VOLVO C70

# QUICK GUIDE

WEB EDITION

## BENVENUTO NELLA TUA NUOVA VOLVO!

Imparare a conoscere la tua nuova automobile sarà un'esperienza indimenticabile.

Questa Quick Guide vi consente di utilizzare al meglio la vostra nuova Volvo. Per le istruzioni dettagliate, vedere il Libretto Uso e manutenzione.

Questo depliant non comprende le avvertenze e altre informazioni importanti, riportate solo nel Libretto Uso e manutenzione. Il Libretto Uso e manutenzione contiene le informazioni più aggiornate.

Gli optional sono contrassegnati da un asterisco (*).

Al sito www.volvocars.com sono disponibili maggiori informazioni sulla vostra automobile.

## STELO DELLA CHIAVE

Si utilizza per bloccare/sbloccare il cassetto portaoggetti o la portiera del conducente/il baule, ad esempio se l'automobile non riceve corrente.

Serratura per l'apertura di emergenza del baule.

**Blocca** le portiere, i vani portaoggetti nelle portiere*, il baule e lo sportello per sci, attivando l'antifurto. Dopo 30 secondi avviene il doppio bloccaggio delle portiere, che ne impedisce l'apertura dall'interno.

**Sblocca** le portiere, i vani portaoggetti nelle portiere*, il baule, lo sportello per sci e il bloccasterzo, disattivando l'antifurto[A].

**Sblocca** il baule – senza aprirlo.

**Accende** per 30 secondi[B] le luci di specchi retrovisori esterni*, abitacolo, cortesia e targa. Si accendono gli indicatori di direzione e le luci di parcheggio.

**Pulsante antipanico.** Tenere premuto il pulsante per circa 3 secondi in situazioni di emergenza per attivare l'antifurto. Disattivare l'allarme antipanico con una pressione prolungata dello stesso pulsante o del pulsante di sbloccaggio.

[A] Se la portiera/il baule non vengono aperti entro 2 minuti dallo sbloccaggio, si ribloccano automaticamente.

[B] L'intervallo può essere impostato su 30, 60 o 90 secondi, vedere il Libretto Uso e manutenzione.

## AVVIAMENTO A FREDDO

**NOTA**

Dopo un avviamento a freddo, il minimo è sostenuto a prescindere dalla temperatura esterna. Il minimo sostenuto aumenta l'efficienza dell'impianto di depurazione dei gas di scarico Volvo.

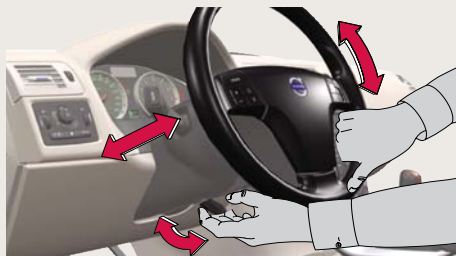
## AVVIAMENTO AUTOMATICO (MODELLI 2.4i, T5 E D5)

Premere il pedale della frizione e/o del freno. Portare il telecomando/l'interruttore di avviamento al finecorsa **III** e rilasciarlo – il motore si accende automaticamente.

**Il motore diesel** deve sempre essere preriscaldato con la chiave in posizione **II** prima dell'avviamento.

## INDICATORI DI DIREZIONE

A. Sequenza breve, **tre lampeggi**.
B. Sequenza di lampeggi **continua**.

## REGOLAZIONE DEL VOLANTE

**ATTENZIONE!** Regolare il volante prima di mettersi in viaggio – mai durante la guida.

## COMANDO LUCI

| | |
|---|---|
|  | **Comando incidenza fari.** Automatico per i fari Bi-Xenon®* |
|  0 | **Anabbaglianti automatici** e intermittenza abbaglianti. Non è possibile accendere gli abbaglianti. |
| | **Luci di parcheggio** |
|  | **Anabbaglianti** – Si spengono quando si spegne il motore. **È possibile accendere gli abbaglianti.** |
|  | **Illuminazione display e strumenti** |
|  | **Fendinebbia*** |
|  | **Retronebbia** (solo lato conducente) |
|  | **Intermittenza abbaglianti** |
|  | **Commutazione abbaglianti/anabbaglianti** e **illuminazione di sicurezza** |

## RIFORNIMENTO

**Aprire lo sportello del serbatoio e appendere il tappo** per effettuare il rifornimento.

## CURA DELL'AUTOMOBILE

Il lavaggio a mano è più delicato di quello automatico sulla vernice. Inoltre la vernice è più sensibile, quando è nuova. Per i primi mesi, si consiglia quindi di lavare l'automobile a mano.

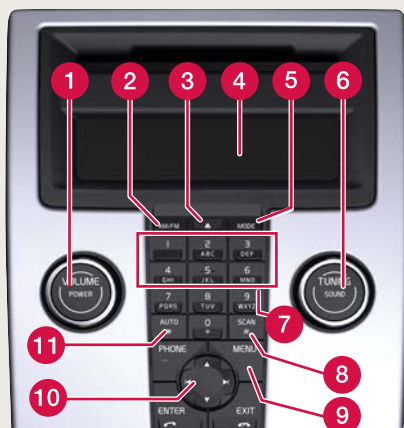
Gli interni in pelle devono essere puliti regolarmente. Trattare con prodotti di protezione della pelle 1–4 volte all'anno o all'occorrenza. I prodotti di protezione della pelle sono disponibili presso i concessionari Volvo.

## BLIS – BLIND SPOT INFORMATION SYSTEM*

L'accensione della spia del BLIS anche se non vi sono veicoli nell'angolo morto può essere dovuta ad esempio a riflessi luminosi dalla strada bagnata, ombra dell'automobile su un manto stradale chiaro o sole basso all'orizzonte contro la telecamera.

In caso di difetto nel sistema, il display visualizza il messaggio **BLIS RICH. ASSISTENZA.**

## LAVAGGIO AUTOMATICO

Prima del lavaggio automatico, rimuovere sempre l'antenna girandola in senso antiorario.

❶ **ON/OFF e volume. Premere** per la commutazione ON/OFF. **Girare** per regolare il volume. I volumi di radio, TP, viva voce* e RTI* sono memorizzati in modo indipendente.

❷ **Radio FM1**, **FM2** o **AM**.

❹ **Display**

❺ **MODE – CD** o **AUX**[A]

❻ **Spettro sonoro** – **Premere** per selezionare ad esempio BASSI, Dolby Pro Logic II* o SUBWOOFER*. **Girare** per regolare.

❾ **MENU** – AUX, volume e impostazioni audio avanzate. **Attivare/disattivare** i subwoofer*.

### RADIO

❻ **Selezionare la stazione radio** girando.

❽ **SCAN** – ricerca automatica delle stazioni.

❿ **Cercare la stazione** con la freccia sinistra/destra. **Memorizzare fino a 20 stazioni** tenendo premuti i pulsanti **0–9** in **FM1** e **i pulsanti 0–9** in **FM2**. Il display conferma la memorizzazione della stazione.

⓫ **Memorizzazione automatica delle stazioni** – Premere **AUTO** per circa 2 secondi. Il display visualizza AST in corso e vengono memorizzate le 10 stazioni più forti. Premere quindi uno dei pulsanti **0–9** per selezionare una stazione**.**

### LETTORE CD

❸ **Estrarre il CD.** Premendo brevemente si estrae il disco attuale. Premendo a lungo si estraggono tutti i dischi[B].

❻ **Girare** – cambiare il brano del CD.

❼ **Selezione diretta del CD**[B] – Premere **1–6**.

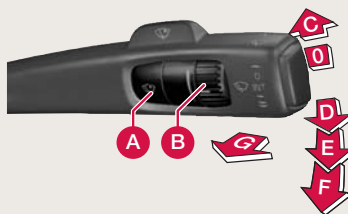
❿ **Cambiare il brano del CD** con la freccia sinistra/destra oppure girare (6). **Selezionare il CD**[B] con la freccia su/giù.

[A] Ingresso AUX, ad esempio per lettore MP3 (per un audio ottimale il volume deve essere impostato su un valore medio).

[B] Solo cambia-CD*.

## TERGICRISTALLI E SENSORE PIOGGIA*

| | |
|---|---|
| C | **Una sola passata** |
| 0 | **OFF** |
| D | **Intermittenza tergicristalli**. Girare (B) per regolare. |
| E | **Velocità normale** |
| F | **Velocità alta** |
| G | **Lavaggio parabrezza e fari** |

| | |
|---|---|
| A | **Sensore pioggia ON/OFF.** Le posizioni **D–F** disattivano. |
| B | **Regolare la sensibilità** con la rotella. |

**Spia sul display** con sensore pioggia ON.

## CLIMATIZZATORE ELETTRONICO, ECC*

### COMANDO AUTOMATICO

In modalità **AUTO**, il sistema ECC gestisce tutte le funzioni automaticamente, semplificando la guida e garantendo una qualità dell'aria ottimale.

1. **Automatico**
Premere **AUTO** per la regolazione automatica della temperatura impostata e delle altre funzioni.

2. **Temperatura**
**Premere** per regolare separatamente i lati sinistro **L** e destro **R**. **Girare** per impostare la temperatura desiderata. La temperatura impostata verrà visualizzata sul display.

### COMANDO MANUALE

| | |
|---|---|
| | **Velocità della ventola** |
| | **Distribuzione dell'aria** |
| | **Sbrinatore** per eliminare rapidamente la condensa da parabrezza e finestrini. |
| | **A – Sistema di qualità dell'aria*** ON.<br>**M – Ricircolo** ON. |
| AC | **Climatizzatore** ON/OFF. Raffredda l'abitacolo ed elimina la condensa. |
| | **Lunotto termico** e specchi retrovisori esterni elettroriscaldati. Spegnimento automatico[A]. |

[A] Lunotto 12 minuti. Specchi 6 minuti.

## PACOS*, DISATTIVAZIONE DELL'AIRBAG

**PACOS** (Passenger Airbag Cut Off Switch)

Utilizzare la chiave di accensione per la commutazione **ON/OFF**.

**OFF: Airbag disattivato.**
**PASSENGER AIRBAG OFF** viene visualizzato tramite la spia di avvertimento sopra lo specchio retrovisore interno.

Possono sedersi nel sedile anteriore bambini su cuscini di rialzo o seggiolini, ma **non persone di altezza superiore a 1,4 m.**

**ON: Airbag attivato.**
Possono sedersi nel sedile anteriore persone di altezza superiore a 1,4 m, ma **non bambini su cuscini di rialzo o seggiolini**.

**ATTENZIONE**

Un uso improprio può comportare il pericolo di morte. In caso di dubbi sull'utilizzo, vedere il Libretto Uso e manutenzione.

## COMPUTER DI BORDO E CONTACHILOMETRI PARZIALE

### CARBURANTE

**1** **Liv. carb. basso**
Quando la spia si accende - fare rifornimento al più presto.

**2** **Indicatore del carburante**
La freccia indica che il tappo del serbatoio si trova sul lato destro.

### CONTACHILOMETRI PARZIALE

**3** **Commutare fra T1 e T2** con una **breve** pressione. **Azzerare** il contachilometri attivo con una pressione **prolungata**.

**5** **Il display** visualizza 2 contachilometri parziali: **T1** e **T2**.

### DISPLAY

**4** Visualizza computer di bordo, messaggi, orologio e temperatura esterna.

### COMPUTER DI BORDO

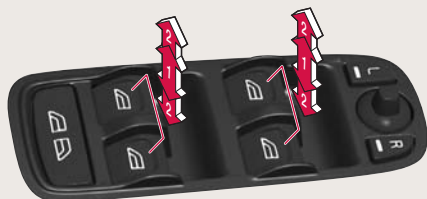
**6** **Premere** per cancellare un messaggio.

**7** **Girare** per visualizzare ad esempio i CHILOMETRI DI AUTONOMIA sul display (4).

**8** **Resettare la funzione attuale.** Una pressione **prolungata** resetta tutte le funzioni.

**IMPORTANTE**

I "chilometri di autonomia" sono calcolati sulla base delle condizioni di guida e sono indicativi.

## PANNELLO DI COMANDO NELLA PORTIERA DEL CONDUCENTE

### ALZACRISTALLI AUTOMATICI

In sede di apertura della portiera/azionamento della capote, i finestrini si aprono automaticamente di circa 2 cm, quindi si chiudono automaticamente.

| | |
|---|---|
| L R | **Regolazione dello specchio retrovisore esterno.** – Selezionare **L** o **R** e regolare con la leva. |
| | **Ripiegamento degli specchi retrovisori esterni*** – Premere **L** e **R** contemporaneamente. Premere nuovamente per l'estrazione. |
| 1 | **Alzacristalli manuali** |
| 2 | **Alzacristalli automatici** |
|  | Tutti i finestrini si aprono contemporaneamente premendo una volta il lato destro del pulsante. Per la chiusura, tenere premuto il lato sinistro. |

## AZIONAMENTO DELLA CAPOTE "TOP DOWN E TOP UP"

### PREPARATIVI

Nessun oggetto su piano portaoggetti, capote o baule.

- Altezza libera di 2 m e 0,2 m dietro.
- Fondo orizzontale.
- Temperatura esterna superiore a -10 °C.
- Separatore e baule chiusi.

L'automobile deve essere ferma.

- Prestare attenzione che nessuno si trovi vicino alle parti mobili della capote durante l'azionamento.

Quando si aziona la capote, i finestrini si aprono di qualche centimetro, quindi si richiudono automaticamente.

### AZIONAMENTO

1. Motore al minimo.
2. Premere il pedale del freno.
3. Tenere premuto il pulsante (A) o (B) finché non viene emesso un segnale acustico e il display non visualizza il messaggio TETTUCCIO COMPL. CHIUSO/TETTUCCIO COMPL. APERTO.
4. Rilasciare il pulsante.

## SEPARATORE

Il separatore limita lo spazio disponibile nel bagagliaio per consentire l'apertura della capote.

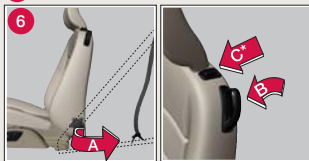
1. Sollevare il separatore per effettuare il carico.
2. Abbassare completamente il separatore nel bloccaggio (3) prima di aprire la capote. Vedere l'etichetta sul separatore.

## AGEVOLAZIONE DI CARICO

Sollevare/abbassare la capote aperta per agevolare il carico.

1. Premere il pulsante e aspettare qualche secondo affinché la capote si sollevi. Sollevare il separatore, caricare, quindi abbassarlo completamente.
2. Premere nuovamente il pulsante per abbassare la capote.

## REGOLAZIONE DEL SEDILE ANTERIORE

1. **Supporto lombare**
2. **Inclinazione dello schienale**
3. **Regolazione in altezza del sedile**
4. **Regolazione in altezza del bordo anteriore del cuscino del sedile**
5. **Avanti/indietro**

6. **Easy entry e guida della cintura**

**Sedile manuale**

A. Staccare la cintura dalla relativa guida.

B. Afferrare la maniglia e tirare il sedile in avanti.

**Sedile elettrocomandato***

A. Staccare la cintura dalla relativa guida.

B. Afferrare la maniglia e sollevare lo schienale.

C. Tenere premuto il pulsante mentre il sedile si sposta in avanti. Tenere nuovamente premuto il pulsante per riportare indietro il sedile.

## VANI PORTAOGGETTI, PRESE DA 12 V E AUX

**Le prese da 12 V** nel quadro centrale **anteriore/posteriore** funzionano con la chiave in posizione di accensione **I** o **II**. **La presa da 12 V** sul lato destro del **bagagliaio** è sempre attiva.

Con la **presa AUX** l'impianto audio dell'automobile può riprodurre, ad esempio, i brani di un lettore MP3.

**IMPORTANTE**

Se si utilizza la presa da 12 V nel bagagliaio a motore spento si può scaricare la batteria.

TP 10190 (Italian). AT 0820. Printed in Sweden, Göteborg 2008.